

На основу члана 108. ЗЈН („Сл.гласник РС“ број 124/2012, бр. 14/ 2015 и 68/2015- у даљем тексту: Закон) , члана 35. Статута Установе Студентски центар „Београд“ и Извештаја комисије за јавне набавке бр. 1154 од 18.03.2016. године , у отвореном поступку јавне набавке добра – **ОПРЕМА ЗА СТУДЕНТСКЕ РЕСТОРАНЕ- РЕСТОРАН „КАРАБУРМА“ , бр.ЈН Д-50/15** , а по позиву за подношење понуда објављеном на Порталу јавних набавки и на интернет страници наручиоца дана дана **21.01.2016.године**, доносим следећу:

УСТАНОВА СТУДЕНТСКИ ЦЕНТАР  
„БЕОГРАД“  
Бр. 1155  
18.03.2016 год  
БЕОГРАД, Светозара Марковића 56

## ОДЛУКУ О ДОДЕЛИ УГОВОРА

I Додељује се уговор понуђачу „KVATRO PLUS “ Д.о.о Београд –Земун , који је доставио најповољнију понуду бр. 710/1 од 22.02.2016. године са следећим елементима:

- **Вредност понуде: 1.913.200 ,00 динара, без ПДВ-а**
- **Начин и рок плаћања : уплата аванса 50% вредности понуде, остатак умањен за износ аванса према испостављеној факутури , у року до 40 дана од пријема фактуре**
- **Рок испоруке: 10 (десет) дана од дана уплате аванса**
- **Место и начин испоруке: FCC истоварено – Места-објекти испоруке наведени у прилогу 2 конкурсне документације ЈН бр.Д-50/15**

II Одбијају се неприхватљиве понуде бр. 710/2 од 22.02.2015.године, понуђача **ТЕННОВИРО-ИНЖЕНЈЕРИНГ“ Д.о.о Нови Сад** и бр.710/3 од од 22.02.2015.године понуђача **ЖАК“Д.о.о Београд .**

III Одлуку о додели уговора објавити на Порталу јавних набавки и на својој интернет страници у року од три дана од дана њеног доношења .

IV За спровођење ове одлуке задужује се Одељење за јавне набавке и Служба за финансијско-рачуноводствене послове.

## О Б Р А З Л О Ж Е Њ Е

Одлуком број 7155 од 31.12.2015.године, покренут је отворени поступак јавне набавке добра: – **ОПРЕМА ЗА СТУДЕНТСКЕ РЕСТОРАНЕ- РЕСТОРАН „КАРАБУРМА“ , бр.ЈН Д-50/15**

По позиву за подношење понуда објављеном на Порталу јавних набавки и на интернет страници наручиоца дана **21.01.2016.године** благовремено су достављене три понуда понуђача: **„KVATRO PLUS “ Д.о.о Београд –Земун, „ТЕННОВИРО-ИНЖЕНЈЕРИНГ“ Д.о.о Нови Сад и „ЖАК“Д.о.о Београд.**

Након спроведеног поступка отварања понуда, Комисија за јавне набавке је приступила стручној оцени понуда и о истом сачинила Извештај број **1154 од 18.03.2016. године .**  
У наведеном извештају, Комисија констатовала следеће :

**Предмет јавне набавке: добра – ОПРЕМА ЗА СТУДЕНТСКЕ РЕСТОРАНЕ- РЕСТОРАН „КАРАБУРМА “.**

**Поступак јавне набавке: Отворени поступак ЈН бр.Д- 50/15**

**Процењена вредност јавне набавке: 2.400.000,00 динара без ПДВ-а.**

**Благовремено поднете понуде (наведено према редоследу пријема):**

Ред број	Назив понуђача	Дел. број понуде	Датум и време пријема понуде	Понуђена цена без ПДВ-а	Рок плаћања
1.	„KVATRO PLUS “ Д.о.о Београд –Земун	710/1	22.02.2016. у 11,15 часова	1.913.200,00	40 дана
2.	„ТЕННОБИРО-ИՆՉԵՆՅԵՐԻՆԳ“ Д.о.о Нови Сад	710/2	22.02.2016. у 11,30 часова	1.355.290,00	45 дана
3.	„ՃԱԿ“Д.о.о Београд	710/3	22.02.2016. у 11,35 часова	1.957.000,00	30 дана

**Неблаговремене понуде: Нема.**

**Основни подаци о понуђачима:**

<b>1. Пословно име</b> <b>Скраћено пословно име</b>	Пословно име:PRIVREDNO DRUŠTVO KVATRO PLUS DOO BEOGRAD (ZEMUN) Скраћено пословно име:“KVATRO PLUS“ DOO BEOGRAD
седиште	Општина: Београд-Земун   Место: Београд-Земун   Улица и број: Градски Парк 2
матични број:	20489782
порески идентификациони број:	107161439
правна форма:	Друштво са ограниченом одговорношћу
текући рачун привреде:	205-168 960-33 Комерцијална банка
законски (статутарни заступник)	Југослав Пелевић
<b>2. Пословно име</b> <b>Скраћено пословно име</b>	Пословно име: ТЕННОБИРО - ИՆՉԵՆՅԵՐԻՆԳ DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU ZA ИՆՉԵՆՅԵՐԻՆԳ, NOVI SAD Скраћено пословно име: „ТЕННОБИРО – ИՆՉԵՆՅԵՐԻՆԳ“ DOO NOVI SAD
седиште	Општина: Нови Сад - град   Место: Нови Сад   Улица и број: Булевар ослобођења 3
матични број:	08774897
порески идентификациони број:	102328938
правна форма:	Друштво са ограниченом одговорношћу
текући рачун привреде:	105-1552-29 АИК Банка А.Д. Београд
законски (статутарни заступник)	Весна Ђурица
<b>3. Пословно име</b> <b>Скраћено пословно име</b>	Пословно име:PREDUZEĆE ZA UNUTRAŠNJU I SPOLJNU TRGOVINU ՃԱԿ DOO BEOGRAD (PALILULA) Скраћено пословно име: <b>ՃԱԿ DOO BEOGRAD</b>
седиште	Општина: Београд-Палилула   Место: Београд-Палилула   Улица и број: Чарли Чаплина 39
матични број:	07487215
порески идентификациони број:	100255775
правна форма:	Друштво са ограниченом одговорношћу

текући рачун привреде:	155-25710-92 Halk Bank A.D.Београд
законски (статутарни заступник)	Драга Шкријељ

Комисија за јавну набавку је утврдила на основу достављених изјава/решења о упису понуђача у регистар понуђача и увидом на сајт АПР-а да су сва три понуђача уписана у регистар понуђача Агенције за привредне регистре и да имају активан статус понуђача, те да испуњавају обавезне услове за учешће у поступку јавне набавке из Члана 75. став 1. тачке 1) 2) и 4) и став 2. Закона.

**Неприхватљиве понуде :** понуда бр. 710/1 од 22.02.2015.године, понуђача **ТЕННОБИРО-INŽENJERING“ Д.о.о Нови Сад** и бр.710/3 од од 22.02.2015.године понуђача **ЖАК“Д.о.о Београд** из следећег разлога:

**Понуђач ТЕННОБИРО-INŽENJERING“ Д.о.о Нови Сад:** Током стручне оцене понуда комисија за јавну набавку је утврдила да је понуђач „ТЕННОБИРО-INŽENJERING“ Д.о.о Нови Сад у предметном поступку јавне набавке у својој понуди бр. 710/2 од 22.02.2016.године као доказ за задати пословни капацитет доставио :

- потврду и фотокопију уговора бр.1319 од 22.05.2014.године, закљученог са купцем „Гај Инжењеринг“ Д.о.о Земун , где се у потврди о реализацији закљученог уговора наводи да је извршена испорука „опреме за домове ,школе,предшколске установе и ресторане која је предмет јавне набавке“ у вредности од **9.077.112,00** динара без ПДВ-а , а у уговору са истим купцем се као предмет уговора наводи „Набавка опреме за објекте Студентско одмаралиште Београд ПЈ „Ратко Митровић“ на Златибору-објекти Вила Ловћен, Вила Србија и депаданси Златибор 1 и Златибор 2 у свему према спецификацији и понуди од 07.04.2014године.

- потврду и фотокопију уговора бр.2260 од 01.12.2015.године закљученим са купцем „Дом ученика средњих школа Трстеник, у вредности од **1.950.710,00** динара без ПДВ-а . За предмет уговора наведено је:“испорука добара за кухињски блок –за потребе опремања кухињског блока у објекту наручиоца у Трстенику, док је у потврди , као и код предходног купца наведено да је извршена испорука „опреме за домове ,школе,предшколске установе и ресторане која је предмет јавне набавке“ у вредности од **1.950.710,00** динара.

- **Фотокопију уговора бр. 1048 од 22.05.2015.године** закљученим са наручиоцем „Установа Студентски центар Нови Сад , у вредности од **3.208.130,00** динара без ПДВ-а. Као предмет уговора наведено је:“ купопродаја добара - опреме за студентске ресторане , ближе одређена у усвојеној понуди добављача бр.910 од 04.05.2015.године и техничкој спецификацији која чини саставни део уговора“.

**Обзиром да се из горе наведених уговора и потврда купаца није могло утврдити да ли је опрема која је испоручена - угоститељска опрема , како је тражено конкурсном документацијом предметне јавне набавке , комисија за јавну набавку је, сагласно члану 93.став 1 Закона о јавним набавкама („Сл.гласник РС“ 124/2012, 14/15 и 68/15) од именованог понуђача дописом бр.884 од 01.03.2016.године захтевала додатно објашњење његове понуде бр. 710/2 од 22.02.2016.године, тако што је за сваки наведени достављени уговор, понуђач „ТЕННОБИРО-INŽENJERING“ Д.о.о Нови Сад требало да достави фотокопије фактура о испорученој опреми.**

Понуђач„ТЕННОБИРО-INŽENJERING“ Д.о.о Нови Сад је благовремено по наведеном захтеву уз допис под дел. бр.912 од 03.03.2016.године доставио :

- фотокопију фактуре: по уговору бр. **1048 од 22.05.2015.године** ( дел.број добављача ) , закљученим са наручиоцем „Установа Студентски центар Нови Сад , у вредности од **3.208.130,00** динара , без ПДВ-а.

и

- фотокопију фактуре по уговору бр.2260 од 01.12.2015.године (дел.број добављача) закљученим са купцем „Дом ученика средњих школа Трстеник, у вредности од **1.950.710,00** динара без ПДВ-а.

Понуђач, „ТЕННОБИРО-ИНЖЕНЈЕРИНГ“ Д.о.о Нови Сад , иако је горе наведеним дописом од њега тражено, није доставио фотокопије фактура по уговору бр.1319 од 22.05.2014.године ( дел. број добављача), закљученим са купцем „Гај Инжењеринг“ Д.о.о Земун , у вредности од 9.077.112,00 динара без ПДВ-а .

Као један од других додатних услова захтеваних конкурсном документацијом предметне јавне набавке је Списак локација –објеката у којима је испоручивана опрема и сагласност купаца којима је понуђач испоручио опрему за увид наручиоца у предметну опрему од стране наручиоца:

Понуђач ТЕННОБИРО-ИНЖЕНЈЕРИНГ“ Д.о.о Нови Сад је уз понуду доставио списак локација-објеката у којима се налази испоручена опрема за два купца: Установу Студентски центар Нови Сад и „Гај Инжењеринг“ Д.о.о Земун , као и дозволу-сагласност наведених купаца да наручилац-комисија за јавну набавку може да изврши увид у испоручену опрему.

Именовани понуђач , међутим , у својој понуди у оквиру списка и локација- објеката у којима се налази испоручена опрема није доставио локацију , као ни сагласност купца : „Дом ученика средњих школа Трстеник , за кога је доказујући пословни капацитет доставио потврду и фотокопију уговора бр.2260 од 01.12.2015.године , као и фотокопију фактуре по наведеном уговору у вредности од 1.950.710,00 динара без ПДВ-а.

Увидом у достављене рачуне , комисија за јавну набавку је утврдила да је на рачуну бр.60 од 03.06.2015.године ,а по уговору бр.1048 од 22.05.2016.године( дел.број добављача) , комитента Установе Студентски центар Нови Сад међу испорученом опремом наведен:електрични кипер ,ЕКР-Т9/80 lit –Kogast.

Уз сагласност купца, Установе Студентски центар Нови Сад , а сходно другом додатном услову који гласи :“ Комисија ће извршити преглед узорака опреме која је предмет набавке у магацину понуђача или на локацијама где је понуђач испоручио предметну опрему. Комисија за јавне набавке , након извршеног увида у узорке-испоручену опрему сачиниће записник о извршеном увиду у испоручену опрему“, комисија за јавну набавку је извршила обилазак ове Установе, као купца , ради вршења увида у испоручену и монтирану опрему, којом приликом је утврђено да је испоручени Електрични кипер димензија 100x90x85, као и да су димензије посуде предметног производа :58,5 x87,5x21, те да је узорак за наведени производ неодговарајући, односно не одговара задатим карактеристикама конкурсне документације ЈН бр.Д- 50/15.

Истовремено, комисија за јавну набавку је у пословној згради понуђача „ТЕННОБИРО-ИНЖЕНЈЕРИНГ“ Д.о.о Нови Сад у Новом саду у Булевару Ослобођења 3-Изложбени салон , извршила увид у узорке - опрему која је предмет јавне набавке и утврдила да понуђач нема љуштилицу за кромпир, као и да је узорак за Плински кипер 80, произвођача“Kogast“ РКР Т 7/60 , димензија 70 x 80 x 850 , као и да су димензије посуде:71 x 43,5 x 23,5 ,прикључна снага 10,5 KW, што не одговара задатим карактеристикама конкурсне документације.

Комисији за јавну набавку је у наведеном простору- пословној згради понуђача извршила и увид у производ Плински кипер 80, произвођача“Kogast“ ЕКР 7/00 ,којом приликом је утврђено да је наведени производ димензија : 70 x 80 x 750 , као и да су димензије посуде:71 x 43,5 x 21 ( по стic) , прикључне снаге 5,4 KW,што такође , не одговара задатим карактеристикама конкурсне документације ЈН бр.Д- 50/15.

О свему горе наведеном сачињен је записник о провери узорака бр.1021 од 11.03.2016.године, који је саставни део извештаја о стручној оцени понуда .

Такође, конкурсном документацијом ЈН бр.Д- 50/15 је као доказ за захтевани пословни капацитет тражено :

- Фотокопије закључених уговора или фактуре и потврде референтних купаца, којима је у претходне 3 године (2013 , 2014 и 2015 година) испоручена угоститељска опрема и попуњен и оверен од стране овлашћеног лица „Образац П “, дат у конкурсној документацији.

**Понуђач „ТЕННОБИРО-ИНЖЕНЈЕРИНГ“ Д.о.о Нови Сад у својој понуди бр. 710/1 од 22.02.2015.године, као доказ за захтевани пословни капацитет није доставио потврду наручиоца-купца Установе Студентски центар Нови Сад о испорученој угоститељској опреми, чиме именовани понуђач није у потпуности доказао пословни капацитет, захтеван конкурсном документацијом предметне јавне набавке.**

**Због свега горе наведеног понуда бр. 710/1 од 22.02.2015.године, понуђача ТЕННОБИРО-ИНЖЕНЈЕРИНГ“ Д.о.о Нови Сад је неприхватљива, јер именовани понуђач није доказао да у потпуности испуњава један од додатних услова (пословни капацитет) , што у смислу члана 106. став 1. тачка 2) Закона представља битан недостатак понуде, као и што узорци предметних производа не одговарају задатим карактеристикама предметне јавне набавке , што је у смислу чл.3 , тачка 33. Закона , разлог да понуда именованог понуђача буде оцењена као неприхватљива.**

**Понуда бр. 710/3 од од 22.02.2015.године , понуђача ЖАК“Д.о.о Београд је неприхватљива јер овај понуђач није доказао да у свом магацину располаже опремом која је предмет јавне набавке, чиме овај понуђач није испунио један од других додатних услова захтеваних конкурсном документацијом ЈН бр. Д-50/15, због чега је његова понуда неприхватљива.**

О наведеном сачињен је записник о провери узорака бр.1076 од 15.03.2016.године, који је у прилогу извештаја о стручној оцени понуда.

Током стручне оцене понуде понуђача, комисија за јавну набавку је, сагласно условима из конкурсне документације, **ЈН бр.Д-50//15** уз сагласност купца „ Предшколска установа „Бошко Буха“ Палилула, Прерадевићева бр.2 а , обишла је наведену локацију на којој се налази предметна опрема и извршила проверу узорака које је овој установи доставио понуђач: „KVATRO PLUS “ Д.о.о Београд –Земун и утврдила да достављени узорци наведене опреме одговарају карактеристикама задатим Конкурсном документацијом предметне јавне набавке. Ближи опис провере узорака дат је у записнику о провери узорака бр.1076 од 15.03.2016.године, који као и предходна два записника о провери узорака чини саставни део извештаја о стручној оцени понуда.

**Провера узорака у свим горе наведеним објектима извршена је непосредним увидом у узорке-опрему која је предмет јавне набавке , те упоређивањем са техничким спецификацијама из конкурсне документације ЈН бр.Д-50/15.**

На основу горе изнетог Комисија за јавну набавку је утврдила да су по објављеном позиву за подношење понуда прибављене три понуде и то: из горе наведених разлога две неприхватљиве понуде : понуђача ТЕННОБИРО-ИНЖЕНЈЕРИНГ“ Д.о.о Нови Сад и понуђача ЖАК“Д.о.о Београд и једна прихватљива понуда , понуђача,„KVATRO PLUS “ Д.о.о Београд –Земун , односно да је утврђено да је понуђач „KVATRO PLUS “ Д.о.о Београд –Земун испунио све обавезне , додатне и друге додатне услове за учешће у предметном поступку јавне набавке,предвиђене чланом 75. став 1. тачке 1) 2) и 4) и став 2. Закона, («Сл. гласник РС», бр. 124/12 , 14/2015 и 068/15).

Током стручне оцене понуда, Комисија је извршила рачунску контролу понуда понуђача , учесника у предметном поступку јавне набавке и утврђено је да нема рачунских грешака.

Сагласно наведеном , Комисија за јавну набавку је утврдила да су се стекли услови из члана 107, став 3 ЗЈН за доношење Одлуке о додели уговора.

Критеријум за оцењивање понуда је најнижа понуђена цена, сагласно члану 85. став 1. тачка 2 Закона о јавним набавкама.

Ред.бр.	Назив/име понуђача	Понуђена цена без ПДВ-а
1.	„KVATRO PLUS “ Д.о.о Београд –Земун	1.913.200,00 динара

Најповољнија је понуда бр. 710/1 од 22.02.2016.године , понуђача, „KVATRO PLUS “ Д.о.о Београд –Земун , са понуђеном ценом од 1.913.200,00 динара, без ПДВ-а и роком плаћања од 40 дана.

Именовани понуђач не извршава предметну набавку уз помоћ подизвођача.

Сходно наведеном , донета је одлука као у диспозитиву.

**ПОУКА О ПРАВНОМ ЛЕКУ:** Против ове одлуке може се поднети **Захтев за заштиту права у року од 10 (десет ) дана од дана објављивања ове одлуке на Порталу јавних набавки.**

Захтев за заштиту права може да поднесе понуђач, заинтересовано лице(у даљем тексту подносилац захтева), који има интерес за доделу уговора и који је претрпео или би могао да претрпи штету због поступања наручиоца противно одредбама Закона о јавним набавкама («Сл. гласник РС» бр. 124/12 и 14/2015 и 68/2015-у даљем тексту Закон).

Захтев за заштиту права **подноси се наручиоцу, а копија се истовремено доставља Републичкој комисији за заштиту права у поступцима јавних набавки.**

Захтев за заштиту права се доставља непосредно, електронском поштом, факсом или препорученом поштом са повратницом.

**О поднетом захтеву за заштиту права наручилац објављује обавештење о поднетом захтеву за заштиту права на Порталу јавних набавки и на својој интернет страници најкасније у року од два дана од дана пријема захтева за заштиту права.**

#### **УПУТСТВО О УПЛАТИ ТАКСЕ ЗА ПОДНОШЕЊЕ ЗАХТЕВА ЗА ЗАШТИТУ ПРАВА**

**Чланом 151. Закона о јавним набавкама («Сл. гласник РС» бр. 124/12 и 14/2015 и 68/2015-у даљем тексту Закона) је прописано да захтев за заштиту права мора да садржи, између осталог и потврду о уплати таксе из члана 156. Закона.**

Подносилац захтева за заштиту права је дужан да на одређени рачун буџета Републике Србије уплати таксу у износу прописаном чланом 156. Закона.

Као доказ о уплати таксе, у смислу члана 151. став 1. тачка б) Закона, прихватиће се:

**1. Потврда о извршеној уплати таксе из члана 156. Закона која садржи следеће:**

- (1) да буде издата од стране банке и да садржи печат банке;
- (2) да представља доказ о извршеној уплати таксе (у потврди мора јасно да буде истакнуто да је уплата таксе реализована и датум када је уплата таксе реализована);
- (3) износ таксе из члана 156. Закона чија се уплата врши;
- (4) број рачуна буџета: 840-30678845-06;
- (5) шифру плаћања: 153 или 253;
- (6) позив на број; подаци о броју или ознаци јавне набавке поводом које се подноси захтев за заштиту права
- (7) сврха: ЗЗП; назив наручиоца; број или ознака јавне набавке поводом које се подноси захтев за заштиту права;
- (8) корисник: буџет Републике Србије;
- (9) назив уплатиоца, односно назив подносиоца захтева за заштиту права за којег је извршена уплата таксе;
- (10) потпис овлашћеног лица банке;

2) Налог за уплату, први примерак, оверен потписом овлашћеног лица и печатом

банке или Поште, који садржи и друге напред поменуте елементе из потврде о извршеној уплати таксе, наведене под тачком 1.

3) Потврда издата од стране Републике Србије, Министарства финансија, Управе за трезор, потписана и оверена печатом, која садржи све елементе из потврде о извршеној уплати таксе из тачке 1 осим оних наведених под (1) и (10), за подносиоце захтева за

заштиту права који имају отворен рачун који имају отворен рачун у оквиру припадајућег консолидованог рачуна трезора, а који се води у Управи за трезор (корисници буџетских средстава, корисници средстава организација за обавезно социјално осигурање и други корисници јавних средстава);

4) Потврда издата од стране Народне банке Србије, која садржи све елементе из потврде о извршеној уплати таксе из тачке 1, за подносиоце захтева за заштиту права (банке и други субјекти) који имају отворен рачун код Народне банке Србије у складу са законом и другим прописом. Примерак правилно попуњеног налога за пренос можете видети на веб-сајту Републичке комисије за заштиту права у поступцима јавних набавки <http://www.kjn.gov.rs/>.

У поступцима заштите права **износи такси** које је дужан да уплати подносилац захтева су:

**У предметном поступку јавне набавке (ЈН бр.Д-50/15) подносилац захтева за заштиту права на ову одлуку је дужан да уплати таксу у износу од 120.000,00 динара.**

#### **УПЛАТА ИЗ ИНОСТРАНСТВА**

Уплата таксе за подношење захтева за заштиту права из иностранства може се извршити на девизни рачун Министарства финансија – Управе за трезор

#### **NAZIV I ADRESA BANKE:**

Narodna banka Srbije (NBS)  
11000 Beograd, ul. Nemanjina br. 17  
Srbija

SWIFT CODE: NBSRRSBGXXX

#### **NAZIV I ADRESA INSTITUCIJE:**

Ministarstvo finansija  
Uprava za trezor  
ul. Pop Lukina br. 7-9

11000 Beograd

IBAN: RS 35908500103019323073

**NAPOMENA:** Prilikom uplata sredstava potrebno je navesti sledeće informacije o plaćanju - „detalji plaćanja“ (FIELD 70: DETAILS OF PAYMENT): – broj u postupku javne nabavke na koje se zahtev za zaštitu prava odnosi i naziv naručioca u postupku javne nabavke.

U prilogu su instrukcije za uplate u valutama: EUR i USD.

#### **PAYMENT INSTRUCTIONS**

SWIFT MESSAGE MT103 – EUR

FIELD 32A: VALUE DATE – EUR- AMOUNT

FIELD 50K: ORDERING CUSTOMER

FIELD 56A:

(INTERMEDIARY)

DEUTDEFFXXX

DEUTSCHE BANK AG, F/M

TAUNUSANLAGE 12

GERMANY

FIELD 57A:

(ACC. WITH BANK)

/DE20500700100935930800

NBSRRSBGXXX

NARODNA BANKA SRBIJE (NATIONAL

BANK OF SERBIA – NBS BEOGRAD,  
NEMANJINA 17  
SERBIA  
FIELD 59:  
(BENEFICIARY)  
/RS35908500103019323073  
MINISTARSTVO FINANSIJA  
UPRAVA ZA TREZOR  
POP LUKINA7-9  
BEOGRAD  
FIELD 70: DETAILS OF PAYMENT  
SWIFT MESSAGE MT103 – USD  
FIELD 32A: VALUE DATE – USD- AMOUNT  
FIELD 50K: ORDERING CUSTOMER  
FIELD 56A:  
(INTERMEDIARY)  
BKTRUS33XXX  
DEUTSCHE BANK TRUST COMPANY  
AMERICAS, NEW YORK  
60 WALL STREET  
UNITED STATES  
FIELD 57A:  
(ACC. WITH BANK)  
NBSRRSBGXXX  
NARODNA BANKA SRBIJE (NATIONAL  
BANK OF SERBIA – NB BEOGRAD,  
NEMANJINA 17  
SERBIA  
FIELD 59:  
(BENEFICIARY)  
/RS35908500103019323073  
MINISTARSTVO FINANSIJA  
UPRAVA ZA TREZOR  
POP LUKINA7-9  
BEOGRAD  
FIELD 70: DETAILS OF PAYME

**Објавити :**

- на Порталу јавних набавки и на Интернет страници наручиоца-[www.sc.rs](http://www.sc.rs)

**Доставити:**

- Заменику директора
- Помоћнику директора за исхрану
- Служби за економско трговинске послове
- Служби за рачуноводствено-финансијске послове-Одељењу за план и анализу
- Одељењу за јавне набавке
- а/а

УСТАНОВА СТУДЕНТСКИ ЦЕНТАР



Милован Петровић